

CMO1-I/2.92b

Rāst

## Nağş düyek Hāce

*Āmed nesīm-i şubh-dem tersem ki āzāreş küned*

Transcription

Cüneyt Ersin Mihçı

With contributions from  
Neslihan Demirkol

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft  
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License  
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:  
<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

Râst

Nakış düyek Hâce

Āmed nesīm-i şubḥ-dem tersem ki āzāreş küned

Abdülkâdir Merâgî  
(d. 1435)

1 = 

[H1, 2]

1a. Ā - med - ne - sī - - - -  
3a. [Sul - ṭā - nı mā - - - -

Düyek D T  8

1. 2. 3. /2/ 3.

- mi - şub - ḥu - dem - dem -  
sul - ṭā - nı mā mā

1b. ter - sem - ki - ā - - - -  
3b. raḥ - met - be - kün - - - -

4



[Terennüm]

14

( /6/ )

t1. ten nā dir - - - nā

1. 15 2. 16

dit - de - re dil - lī ney ney

/7/ 17 18

t2. āh te-ne nī tā - dir ney te-ne nī tā - dir ney

/8/ 19 20

dir ney dir ney 2b. ez - ḥā - bu bī -  
4b. [hem - rā - h[1] kün

/9/ 21

- dā - reṣ kü - ned ā - - mān  
ī - mā - nī mā ā - - mān

2b. ez - hā - bu bī - - - - - dā - reş kü - ned  
4b. hem - rā - h[1] kün - - - - - i - mā - ni mā]

( /10/ )

t3. āh ye - le lī ye - le lā - - - - - lā

1. ye - le lī ye - le lā - - - - - dōst dōst  
2.

2b. ez - hā - bu bī - - - - -  
4b. [hem - rā - h[1] kün - - - - -

1. - dā - reş kü - ned ā - mān - - - - - ned  
i - mā - ni mā mā  
2. [Fine] 29 [3. Sulţān-ı mā ilah.]

- 1a. **Āmed nesīm-i şubḥ-dem** | 1b. **tersem ki āzāreş küned** {āmān}  
2a. **Taḥrīk-i zūlf-i ‘anbereş** | 2b. **ez-ḥāb bidāreş küned** {āmān} [mükerrer]  
t1. ten nā dirnā ditdere dillī ney (*mükerrer*)  
t2. {āh} tene nī / tādir ney tene nī tādir ney dir ney dir ney  
2b. **ez-ḥāb / bidāreş küned** amān (*mükerrer*)  
t3. {āh} yele lī yele lā lā / yele lī yele lā dōst (*mükerrer*)  
2b. **ez-ḥāb ilā-āḫirihi** [mükerrer]

*ḥāne-i şānī*

- 3a. **Sultān-ı mā sultān-ı mā** | 3b. **raḥmet bekün ber-cān-ı mā** {āmān} [mükerrer]  
4a. **Ān dem ki cān-ber-leb-resīd** | 4b. **hem-rāh kün imān-ı mā** {āmān} [mükerrer]  
*terennüm kelevvel*  
[4b. **hem-rāh kün imān-ı mā** (*mükerrer*)]

[*tem*]me

C.M.